

Art. 2. Pour obtenir la dérogation mentionnée à l'article 1^{er}, chaque opérateur doit présenter une demande écrite auprès de son organisme de contrôle avec mention de l'espèce animale et des aliments animaux traditionnels souhaités.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cesse d'être en vigueur le 31 août 2007.

Bruxelles, le 22 décembre 2006.

J. VAN LIEFFERINGE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 638 (2007 — 194)

[C — 2007/35154]

**8 DECEMBER 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering
tot tweede aanpassing van de overgangscaccreditatie van sommige universitaire opleidingen. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 2007 moeten op bladzijde 1592, Nederlandse tekst, van het besluit van de Vlaamse Regering tot tweede aanpassing van de overgangscaccreditaties van sommige universitaire opleidingen de woorden « ... tot en met 30 september 2008 » gelezen worden als « ... tot en met 30 september 2009 ». In de Franse tekst op bladzijde 1593 moet in artikel 3 « ... jusqu'au 30 septembre 2008 » gelezen worden als « ... jusqu'au 30 septembre 2009 ».

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 638 (2007 — 194)

[C — 2007/35154]

**8 DECEMBRE 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand
portant second ajustement de l'accréditation de transition de certaines formations universitaires. — Erratum**

Au *Moniteur belge* du 15 janvier 2007 dans l'article 3 à la page 1592, texte néerlandais, de l'arrêté susmentionné il y a lieu de lire « ... tot en met 30 september 2009 » au lieu de « ... tot en met 30 september 2008 ».

Dans le texte français à la page 1593 il faut lire « ... jusqu'au 30 septembre 2009 » au lieu de « ... jusqu'au 30 septembre 2008 ».

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2007 — 639

[2007/200291]

**24 NOVEMBRE 2006. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
modifiant l'arrêté du 13 décembre 2001 portant exécution du décret du 19 juillet 2001
relatif à l'aide aux détenus en vue de leur réinsertion sociale**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret de la Communauté française du 19 juillet 2001 relatif à l'aide sociale aux détenus en vue de leur réinsertion sociale, modifié le 28 avril 2004;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 décembre 2001 portant exécution du décret du 19 juillet 2001 relatif à l'aide sociale aux détenus en vue de leur réinsertion sociale, modifié les 20 novembre 2003, 10 juin 2004 et 16 décembre 2005;

Vu l'accord-cadre du 29 juin 2000 pour le secteur non-marchand de la Communauté Wallonie-Bruxelles (2001-2005);

Vu l'avenant du 12 mai 2004 à l'accord-cadre du 29 juin 2000 pour le secteur non-marchand de la Communauté Wallonie-Bruxelles (2001-2005);

Vu le protocole du 9 juin 2005 relatif au secteur non-marchand de la Communauté française;

Vu l'accord du non-marchand 2006-2009 Communauté française approuvé le 30 juin 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 novembre 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 novembre 2006;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les montants complémentaires alloués en application des accords pour le secteur non-marchand octroyés pour l'année 2006 doivent être totalement engagés budgétairement en 2006;

Sur proposition de la Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 24 novembre 2006,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 20 de l'arrêté du 13 décembre 2001 portant exécution du décret du 19 juillet 2001 relatif à l'aide sociale aux détenus en vue de leur réinsertion sociale, modifié les 20 novembre 2003, 10 juin 2004 et 16 décembre 2005, les mots « en application de l'accord-cadre pour le secteur non-marchand de la Communauté française Wallonie-Bruxelles 2001-2005 » sont remplacés par les mots « en application des accords-cadres pour le secteur non marchand de la Communauté française Wallonie-Bruxelles 2001-2005 et 2006-2009 ».

Art. 2. L'annexe 3 du même arrêté est remplacée par la disposition suivante :

« Annexe 3

Supplément forfaitaire par catégorie de service pour l'application des accords-cadres pour le secteur non marchand de la Communauté française Wallonie-Bruxelles pour l'année 2006.

	Année 2006
Catégorie A	€ 6.620
Catégorie B	€ 9.940
Catégorie C	€ 12.680
Catégorie D	€ 14.370

»

Art. 3. Le Ministre ayant l'Aide sociale aux Détenus dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2006.

Bruxelles, le 24 novembre 2006.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre chargée de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
Mme C. FONCK

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2007 — 639

[2007/200291]

24 NOVEMBER 2006. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van 13 december 2001 tot uitvoering van het decreet van 19 juli 2001 betreffende de sociale hulpverlening aan de gedetineerden met het oog op hun sociale reïntegratie.

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 19 juli 2001 betreffende de sociale hulpverlening aan de gedetineerden met het oog op hun sociale reïntegratie, gewijzigd op 28 april 2004;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 december 2001 tot uitvoering van het decreet van 19 juli 2001 betreffende de sociale hulpverlening aan de gedetineerden met het oog op hun sociale reïntegratie, gewijzigd op 20 november 2003, 10 juni 2004 en 16 december 2005;

Gelet op het kaderakkoord van 29 juni 2000 voor de non-profitsector van de « Communauté Wallonie-Bruxelles » (2001-2005);

Gelet op het aanhangsel van 12 mei 2004 bij het kaderakkoord van 29 juni 2000 voor de non-profitsector van de « Communauté Wallonie-Bruxelles » (2001-2005);

Gelet op het protocol van 9 juni 2005 betreffende de non-profitsector van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het akkoord van de non-profitsector 2006-2009 Franse Gemeenschap, goedgekeurd op 30 juni 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 november 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 24 november 2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de bijkomende bedragen toegekend bij toepassing van de akkoorden voor de non-profitsector voor het jaar 2006 in hun geheel budgettair vastgelegd moeten worden in 2006;

Op de voordracht van de Minister belast met het Kinderwelzijn, de Hulpverlening aan de Jeugd en de Gezondheid;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 24 november 2006,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 20 van het besluit van 13 december 2001 tot uitvoering van het decreet van 19 juli 2001 betreffende de sociale hulpverlening aan de gedetineerden met het oog op hun sociale reïntegratie, gewijzigd op 20 november 2003, 10 juni 2004 en 16 december 2005, worden de woorden « bij toepassing van het kaderakkoord voor de non-profitsector van de "Communauté française Wallonie-Bruxelles" 2001-2005 » vervangen door de woorden « bij toepassing van de kaderakkoorden voor de non-profitsector van de « Communauté française Wallonie-Bruxelles » 2001-2005 en 2006-2009 ».

Art. 2. Bijlage 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Bijlage 3

Forfaitair supplement per dienstencategorie voor de toepassing van de kaderakkoorden voor de non-profitsector van de « Communauté française Wallonie-Bruxelles » voor het jaar 2006.

	Jaar 2006
Categorie A	€ 6.620
Categorie B	€ 9.940
Categorie C	€ 12.680
Categorie D	€ 14.370

Art. 3. De Minister tot wier bevoegdheid de Sociale Hulpverlening aan de Gedetineerden behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

Brussel, 24 november 2006.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Kinderwelzijn, Hulpverlening aan de Jeugd en Gezondheid,
Mevr. C. FONCK

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2007 — 640

[2007/200281]

**1^{er} DECEMBRE 2006. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 février 2003
portant réglementation générale des milieux d'accueil**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 juillet 2002, portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé O.N.E., notamment l'article 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 février 2003 portant réglementation générale des milieux d'accueil, tel que modifié par les arrêtés du 24 septembre 2003, 17 décembre 2003, 28 avril 2004 et du 9 décembre 2005;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, donné le 26 octobre 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 octobre 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 octobre 2006;

Vu l'urgence justifiée par le fait que la revalorisation des échelles barémiques applicable au personnel subventionné des milieux d'accueil a fait l'objet d'un protocole d'accord signé le 15 septembre 2006 ainsi que d'une convention collective du travail du 18 septembre 2006 applicables au secteur des milieux d'accueil d'enfants qui prévoient que la première phase d'application de la revalorisation produit ses effets au 1^{er} juillet 2006 et doit pour se faire être mise en œuvre pour le dernier trimestre de l'année budgétaire 2006 de l'O.N.E.; que l'application desdites échelles barémiques dans le cadre du subventionnement des milieux d'accueil est rendue impossible compte tenu du dépassement des barèmes de référence fixés à titre de plafond par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 février 2003 portant réglementation générale des milieux d'accueil et constitués par les échelles barémiques applicables aux membres du personnel de l'O.N.E.; que dans l'attente de la modification des dispositions de l'arrêté du 27 février 2003, la revalorisation des échelles barémiques applicable au personnel subventionné des milieux d'accueil ne peut être mise en œuvre;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 41.613/4 rendu le 14 novembre 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enfance, de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 92, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 février 2003 portant réglementation générale des milieux d'accueil tel que modifié sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « déterminés par l'Office » sont remplacés par les mots « déterminés par le Gouvernement »;

2° la phrase « Ces barèmes ne peuvent en aucun cas excéder ceux en vigueur pour les membres du personnel de l'Office » est supprimée.

Art. 2. A l'article 98, alinéa 1^{er}, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « déterminés par l'Office » sont remplacés par les mots « déterminés par le Gouvernement »;

2° la phrase « Ces barèmes ne peuvent en aucun cas excéder ceux en vigueur pour les membres du personnel de l'Office » est supprimée.